



FOTOGRAFIE: BUNDESARCHIV KOBLENZ/
ADN-ZB/ALTWEIN

INFORMATIONEN

DAUER DER AUSSTELLUNG

5. Juni bis 27. Juli 2012

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo – Fr 09:00 – 16:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten und
an Wochenenden nach Vereinbarung

AUSSTELLUNGSORT

Bibliothek der Helmut-Schmidt-Universität
Holstenhofweg 85, 22043 Hamburg

Ansprechpartnerin: Sabine Graef

Tel.: 0 40/ 65 41 – 21 81, E-Mail: graef@hsu-bibliothek.de

EINTRITT FREI

Barrierefreier Zugang



DOPPELPÄSSE

WIE DIE DEUTSCHEN
DIE MAUER UMSPIELTEN

AUSSTELLUNG VOM
05. JUNI BIS 27. JULI 2012

BIBLIOTHEK DER
HELMUT-SCHMIDT-UNIVERSITÄT

EINTRITT FREI

www.doppelpaesse.de



Anfahrt

Sie erreichen den Ausstellungsort
mit den Buslinien E 62, 10, 263
und der Schnellbuslinie 35
(Haltestelle Universität der
Bundeswehr).

WIR DANKEN

für die Förderung

BUNDESSTIFTUNG
AUFARBEITUNG



und für die freundliche Unterstützung



Die Bibliothek der
Helmut-Schmidt-Universität



exhibeo

Ausstellung · Präsentation · Recherche

TITELFOTO: BILDARCHIV
MANFRED MALINOWSKI
IM SPORTMUSEUM
BERLIN

DOPPELPÄSSE
»wie die Deutschen
die Mauer umspielten«

Die Ausstellung „Doppelpässe – Wie die Deutschen die Mauer umspielten“ lässt die deutsch-deutsche Fußballgeschichte zwischen 1945 und 1990 lebendig werden – eine Geschichte, die ihren eigenen Regeln folgt: Immer wieder aufs Neue gelingt es Fußballern und Fans, die politische Realität der Teilung zu umspielen. Sportgrenzgänger und ihre Schicksale nach dem Mauerbau, Fanfreundschaften über den Eisernen Vorhang hinweg und fußballbegeisterte DDR-Bürger, die nach Polen und Bulgarien fahren, um ihre Bundesliga-Stars live erleben zu können – neben der großen Politik sind es vor allem die kleinen Geschichten, die erzählt werden.

Die Ausstellung will die einigende Kraft des Fußballs anschaulich machen – jenseits aller Grenzen und Ideologien.



DAS ERSTE VON ZWEI »GEISTER-SPIELEN« FINDET IM SEPTEMBER 1959 IM OST-BERLINER WALTER-ULBRICHT-STADION STATT. FOTOGRAFIE: BILDARCHIV HEINRICH VON DER BECKE IM SPORTMUSEUM BERLIN

ERFOLG AUF GETRENNTEN WEGEN

Die Bundesrepublik gehört zu den erfolgreichsten Fußball-Nationen der Welt. Sie erringt zwischen 1954 und 1990 drei Weltmeistertitel, drei weitere WM-Finalteilnahmen sowie zwei Siege bei Europameisterschaften. Außerdem können mehrere Bundesligamannschaften europäische Pokalwettbewerbe für sich entscheiden. Die Bilanz des DDR-Fußballs fällt wesentlich bescheidener aus: 1974 gelingt es dem 1. FC Magdeburg den Europapokal der Pokalsieger zu gewinnen. Bei den Olympischen Spielen in Montreal 1976 holen die DDR-Fußballer die Goldmedaille.

SIEGER IM EUROPAPOKAL DER POKAL-SIEGER VON 1974: 1. FC MAGDEBURG
FOTOGRAFIE: IMAGO SPORTFOTO-DIENST/ WEREK



GRUPPENBILD DER TEILNEHMER DES DFB-JUGENDLEHRGANGS IN SCHÖNECK BEI KARLSRUHE 1954. UNTER IHNEN WOLFGANG SCHUNACK.
FOTOGRAFIE: PRIVATARCHIV WOLFGANG SCHUNACK

»HERTHA UND UNION – EINE NATION«

In den 1980er Jahren verbindet Ost-Berliner Union-Anhänger und West-Berliner Herthaner eine besondere Freundschaft: Bis zu hundert Hertha-Fans fahren regelmäßig zu Union-Spielen in die Köpenicker Wuhlheide. Die Staatssicherheit überwacht und infiltriert die Szene – ohne Erfolg.

AM 27. JANUAR 1990 KÖNNEN HERTHA- UND UNION-FANS ENDLICH GEMEINSAM FEIERN.
FOTOGRAFIE: BUNDESARCHIV KOBLENZ/ADN-ZB/OBERST



BESIEGELUNG DER FUSSBALL-EINHEIT IN LEIPZIG, 1990
FOTOGRAFIE: BUNDESARCHIV KOBLENZ/ADN-WOLFGANG KLUGE

KALTER KRIEG IN KURZEN HOSEN

Zwischen 1956 und 1964 müssen DDR und Bundesrepublik ein gesamtdeutsches Sportler-Team zu den Olympischen Spielen entsenden. 1959 können sich beide Fußballverbände nicht auf eine gemeinsame Mannschaft verständigen. Deshalb finden – unter Ausschluss der Öffentlichkeit – zwei Ausscheidungsspiele in Ost-Berlin und Düsseldorf statt. In diesen „Geisterspielen“ setzt sich die bundesdeutsche Amateurauswahl überraschend gegen die DDR mit 2:0 und 2:1 durch.

SPORTGRENZGÄNGER

Vor dem Bau der Berliner Mauer 1961 pendeln viele Fußballer zwischen den beiden Stadthälften – unter ihnen Wolfgang Schunack. Er spielt für die Kreuzberger Alemannia 90, wohnt aber weiterhin im Prenzlauer Berg. Sepp Herberger, der Trainer der bundesdeutschen Nationalmannschaft, wird auf Schunack aufmerksam und lädt ihn zu Jugendlehrgängen des Deutschen Fußball-Bundes ein.

FUSSBALLTRÄUME WERDEN WAHR

Nach dem Fall der Mauer finden zahlreiche deutsch-deutsche Fußballbegegnungen statt. Gemeinsam feiern Ost- und West-Deutsche im Sommer 1990 den Gewinn der Fußball-Weltmeisterschaft in Italien. Nach einigem Hin und Her ist es dann soweit: Am 21. November 1990 wird die Vereinigung der beiden deutschen Fußballverbände in Leipzig vollzogen.